



ENG

Fitting the Ear Plugs

Gently roll ear plug as thin as possible (Fig. 1) and place in ear canal (Fig. 2). The plug will gently expand to its original size eliminating unwelcome noise.

Care Instructions

- These ear plugs should be hand washed in mild detergent in warm water and allowed to air dry.

Recommendations

- Ensure that the ear plugs are fitted and maintained in accordance with these instructions.
- For temporary use only.
- Ear plugs should ideally be replaced every 5 days.

Important

- The ear plugs should be checked on a regular basis for any signs of damage. If product becomes damaged, discontinue use immediately.
- If the recommendations are not followed the quality and protection offered by the product may be severely impaired.
- Tested to EN 352-2. Single Number Rating (SNR) - 38.0dB.

GER

Ohrstöpsel einsetzen

Rollen Sie den Ohrstöpsel zwischen den Fingern zu einer dünnen Rolle (Abb. 1) und setzen Sie ihn vorsichtig in den Gehörgang ein (Abb. 2). Der Ohrstöpsel dehnt sich langsam aus und nimmt seine ursprüngliche Größe wieder an, um unerwünschte Geräusche zu eliminieren.

Pflegehinweise

- Diese Ohrstöpsel lassen sich von Hand mit einem milden Reinigungsmittel in warmem Wasser reinigen. Sie sollten an der Luft getrocknet werden.

Empfehlungen

- Stellen Sie sicher, dass die Ohrstöpsel gemäß dieser Anleitung eingesetzt und gepflegt werden.
- Nur für den vorübergehenden Gebrauch vorgesehen.
- Die Ohrstöpsel sollten idealerweise alle 5 Tage ausgetauscht werden.

Wichtig

- Die Ohrstöpsel sollten regelmäßig auf Anzeichen von Beschädigungen überprüft werden. Beschädigte Produkte dürfen nicht verwendet werden.
- Bei Nichtbeachtung dieser Empfehlungen können die Qualität und die Schutzwirkung des Produkts stark beeinträchtigt werden.
- Geprüft nach EN 352-2. Single Number Rating (SNR) - 38,0 dB.

SPA

Cómo Colocar los Tapones Para los Oídos

Enrolle suavemente el tapón hasta hacerlo lo más pequeño posible (Fig. 1) y colóquelo en el canal auditivo (Fig. 2). A continuación, el tapón se expandirá delicadamente hasta su tamaño original, eliminando los ruidos molestos.

Instrucciones de Cuidado

- Estos tapones para los oídos deben lavarse a mano con un jabón suave y agua tibia. Una vez limpios, déjelos secar al aire.

Recomendaciones

- Asegúrese de que los tapones para los oídos se colocan y se cuidan de acuerdo con estas instrucciones.
- Indicados solamente para su uso temporal.
- Se recomienda reemplazarlos cada 5 días.

Importante

- Los tapones para los oídos deben ser revisarse regularmente para detectar cualquier signo de daño. Si el producto está dañado, deje de usarlo inmediatamente.
- Si no se siguen las recomendaciones, la calidad y la protección que ofrece el producto pueden verse gravemente afectadas.
- Producto probado según la norma EN 352-2. Clasificación de número único (SNR) - 38,0 dB.

FRE

Mise en Place des Bouchons D'oreilles

Faire rouler délicatement le bouchon d'oreille pour réduire son épaisseur autant que possible (Fig. 1) et l'insérer dans le conduit auditif (Fig. 2). Le bouchon va se dilater doucement pour retrouver sa taille initiale, éliminant ainsi les bruits indésirables.

Consignes D'entretien

- Ces bouchons d'oreilles doivent être lavés à la main avec un détergent doux et de l'eau tiède, et séchés ensuite à l'air libre.

Recommendations

- Il faut veiller à ce que les bouchons d'oreilles soient mis en place et entretenus conformément à ces consignes.
- Destinés à un usage temporaire uniquement.
- Il est recommandé de remplacer les bouchons d'oreilles tous les 5 jours.

Important

- Il faut vérifier les bouchons d'oreilles régulièrement pour détecter tout signe de dommage. Si le produit est endommagé, cesser immédiatement de l'utiliser.
- Le non-respect de ces recommandations peut nuire considérablement à la qualité et à la protection offertes par le produit.
- Testé selon la norme EN 352-2. Indice du nombre unique (SNR) - 38,0 dB.

ITA

Inserimento dei Tappi Auricolari

Arrotolare delicatamente il tappo per le orecchie tra la punta delle dita, per assottigliarlo il più possibile (Fig. 1) e inserirlo nel condotto uditivo (Fig. 2). Il tappo si espande lentamente riacquistando le dimensioni originali ed elimina rumori fastidiosi.

Istruzioni per la Cura

- Questi tappi auricolari vanno lavati a mano con acqua calda e un detergente delicato e fatti asciugare all'aria.

Raccomandazioni

- Assicurare che i tappi auricolari siano inseriti e conservati in conformità alle presenti istruzioni.
- Solo per uso temporaneo.
- I tappi auricolari vanno idealmente sostituiti ogni 5 giorni.

Importante

- I tappi auricolari vanno controllati periodicamente per verificare la presenza di eventuali segni di danneggiamento. Interrompere immediatamente l'uso del prodotto qualora sia danneggiato.
- La qualità e la protezione offerta dal prodotto potrebbero essere notevolmente compromesse in caso di mancata osservanza delle raccomandazioni.
- Conforme a EN 352-2. Single Number Rating (SNR) - 38,0 dB.

428 SUPER SOFT EAR PLUGZZZ | 1123

Design Go Ltd, Hemel Hempstead, HP2 7DX, United Kingdom
Design Go Ltd., c/o Schneider + Partner GmbH 80539 München, Germany
Design Go Inc, Boca Raton, FL 33431, USA
sales@go.travel | www.go.travel



Registered trade marks of DG International Holdings Ltd and its affiliated companies

D U T

De Oordopjes Passen

Rol het oordopje voorzichtig zo dun mogelijk op (Fig. 1) en plaats het in de gehoorgang (Fig. 2). Het dopje zal voorzichtig uitzetten tot zijn oorspronkelijke grootte en zo ongewenste geluiden elimineren.

Verzorgingsinstructies

- Deze oordopjes moeten met de hand worden gewassen in een mild wasmiddel in warm water en aan de lucht worden gedroogd.

Aanbevelingen

- Zorg ervoor dat de oordopjes volgens deze instructies worden aangebracht en onderhouden.
- Alleen voor tijdelijk gebruik.
- Oordopjes moeten idealiter om de 5 dagen worden vervangen.

Belangrijk

- De oordopjes moeten regelmatig gecontroleerd worden op tekenen van beschadiging. Indien het product beschadigd raakt, stop dan onmiddellijk het gebruik.
- Als de aanbevelingen niet worden opgevolgd, kunnen de kwaliteit en de bescherming van het product ernstig worden aangetast.
- Getest volgens EN 352-2. Single Number Rating (SNR) - 38,0 dB.

G R E

Τοποθέτηση των Ωτοασπίδων

Τυλίξτε απαλά την ωτοασπίδα ώστε να είναι όσο το δυνατόν πιο λεπτή (Εικ. 1) και τοποθετήστε την στον ακουστικό πόρο (Εικ. 2). Η ωτοασπίδα θα επεκταθεί απαλά στο αρχικό της μέγεθος εξαλείφοντας τον ανεπιθύμητο θόρυβο.

Οδηγίες Φροντίδας

- Αυτές οι ωτοασπίδες πρέπει να πλένονται στο χέρι με ήπιο απορρυπαντικό και ζεστό νερό και να αφήνονται να στεγνώσουν στον αέρα.

Συστάσεις

- Βεβαιωθείτε ότι οι ωτοασπίδες τοποθετούνται και συντηρούνται σύμφωνα με αυτές τις οδηγίες.
- Για προσωρινή χρήση μόνο.
- Οι ωτοασπίδες πρέπει ιδανικά να αντικαθίστανται κάθε 5 ημέρες.

Σημαντικό

- Οι ωτοασπίδες πρέπει να ελέγχονται σε τακτική βάση για τυχόν ενδείξεις ζημιάς. Εάν το προϊόν υποστεί ζημιά, διακόψτε αμέσως τη χρήση.
- Εάν δεν τηρηθούν οι συστάσεις, η ποιότητα και η προστασία που προσφέρει το προϊόν ενδέχεται να υποβαθμιστεί σοβαρά.
- Δοκιμασμένο ως προς το πρότυπο EN 352-2. Μονότιμος βαθμός (SNR) - 38,0 dB.

P O R

Colocação dos Tampões Auditivos

Rolar suavemente o tampão auditivo o mais fino possível (Fig. 1) e colocá-lo no canal auditivo (Fig. 2). O tampão expandirá suavemente até ao seu tamanho original, eliminando ruídos indesejáveis.

Instruções de cuidado

- Estes tampões auditivos devem ser lavados à mão em detergente macio e com água morna e deixados secar ao ar livre.

Recomendações

- Certifique-se de que os tampões auditivos são colocados e mantidos de acordo com estas instruções.
- Apenas para uso temporário.
- Os tampões auditivos devem, idealmente, ser substituídos a cada 5 dias.

Importante

- Os tampões auditivos devem ser verificados regularmente para detetar quaisquer sinais de danos. Se o produto ficar danificado, interromper imediatamente a sua utilização.
- Se as recomendações não forem seguidas, a qualidade e proteção oferecida pelo produto pode ser seriamente prejudicada.
- Testado de acordo com a norma EN 352-2. Classificação de Número Único (SNR) - 38,0dB.

S W E

Sätta i Öronpropparna

Rulla försiktigt ihop öronproppen så tunt som möjligt (Fig. 1) och placera i hörselkanalerna (Fig. 2). Öronproppen expanderar försiktigt till sin ursprungliga storlek och eliminerar ovälkommet buller.

Skötselanvisningar

- Dessa öronproppar bör tvättas för hand i milt tvättmedel och varmt vatten och därefter lufttorkas.

Rekommendationer

- Öronpropparna ska sättas i och underhållas i enlighet med dessa anvisningar.
- Endast för tillfälligt bruk.
- Öronpropparna bör helst bytas ut var 5 dag.

Viktigt

- Öronpropparna bör kontrolleras regelbundet för att upptäcka eventuella tecken på skador. Om produkten blir skadad ska du omedelbart sluta använda den.
- Om rekommendationerna inte följs kan produktens kvalitet och skydd försämrats avsevärt.
- Testad enligt EN 352-2. Single number rating (SNR) - 38,0 dB.

R U S

Установка Ушных Затычек

Осторожно раскатайте ушную затычку, сделав ее максимально тонкой (рис. 1), и поместите в слуховой проход (рис. 2). Ушная затычка плавно расширится до своего первоначального размера для устранения нежелательного шума.

Инструкции По Уходу

- Ушные затычки следует мыть вручную в теплой воде с использованием мягкого моющего средства и сушить их на воздухе.

Рекомендации

- Вставляйте ушные затычки и ухаживаете за ними в соответствии с этими инструкциями.
- Подходят только для временного использования.
- Ушные затычки следует менять по крайней мере каждые 5 дней.

Важно

- Ушные затычки следует регулярно проверять на предмет повреждений. Если продукт поврежден, немедленно прекратите его использование.
- При несоблюдении рекомендаций качество и уровень защиты, гарантируемые продуктом, могут значительно ухудшиться.
- Испытания проводились в соответствии со стандартом EN 352-2. Одиночный показатель поглощения шума (SNR): 38,0 дБ.

A R A

تركيب سدادات الأذن
لف سدادة الأذن بلطف كي تكون رقيقة قدر الإمكان (شكل 1) وضعها في قناة الأذن (شكل 2). ستتسع السدادة بلطف إلى حجمها الأصلي وتتخلص من الأصوات المزعجة.

تعليمات العناية

- يجب غسل سدادات الأذن يدويًا في منظف معتدل في ماء دافئ وبمسح لها أن تجف في الهواء.
- تأكد من تركيب سدادات الأذن والمحافظة عليها طبقًا لهذه التعليمات.
- للاستخدام المؤقت فقط.
- يفضل استبدال سدادات الأذن كل 5 أيام.

مهم

- يجب فحص سدادات الأذن على أساس دوري بحثًا عن علامات الضرر. وفي حالة تلف المنتج، يجب التوقف عن استخدامه بشكل فوري.
- في حالة عدم اتباع التوصيات، قد تتضرر بشدة الجودة والحماية المقدمة بواسطة المنتج.
- تم اختبار المنتج طبقًا للمعايير البريطانية EN 352-2. التصنيف رقم واحد (SNR) - 38.0dB.